

6640



100533

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Tyskland

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servicenummer: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 1.0

Skapandedatum: 2022-05-02

Original bruksanvisning

1	Säkerhet	2
1.1	Förklaring av signalord.....	2
1.2	Säkerhetsanvisningar	3
1.3	Avsedd användning	6
1.4	Oändamålsenlig användning	6
2	Allmänt	7
2.1	Ansvar och garanti	7
2.2	Upphovsrättsskydd	7
2.3	Försäkran om överensstämmelse.....	7
3	Transport, förpackning och lagring	8
3.1	Leveranskontroll.....	8
3.2	Förpackning	8
3.3	Lagring.....	8
4	Tekniska parametrar.....	9
4.1	Tekniska data	9
4.2	Apparatens funktion	10
4.3	Sammanställning av apparatens komponenter	11
5	Installation och handhavande	12
5.1	Installation.....	12
5.2	Handhavande	14
6	Rengöring	19
6.1	Säkerhetsanvisningar för rengöring	19
6.2	Rengöring	20
7	Felsökning	21
8	Återvinning.....	22



Läs bruksanvisningen innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk!

Denna bruksanvisning innehåller en beskrivning av installation, handhavande och underhåll av apparaten och är en viktig informationskälla samt handbok. För att arbeta med apparaten säkert och korrekt är en kunskap om bruksanvisningens alla säkerhets- och användningsanvisningar nödvändig. Dessutom är föreskrifter om förebyggande av olyckor, arbetsmiljöföreskrifter och bestämmelser som gäller på det området där apparaten används tillämpliga.

Före arbete med, och särskilt före start av apparaten, läs denna bruksanvisning för att undvika person- och egendomsskador. Felaktig användning kan leda till skador.

Denna bruksanvisning är en integrerad del av produkten och skall förvaras i omedelbar närhet till produkten samt vara tillgänglig hela tiden. När apparaten överlämnas är det nödvändigt att även överlämna denna bruksanvisning.

1 Säkerhet

Apparaten har tillverkats enligt gällande tekniska regler. Ändå kan apparaten vara en källa till faror, om den används felaktigt eller för andra ändamål än de avsedda. Alla personer som använder apparaten skall följa de uppgifter som finns i denna bruksanvisning samt följa säkerhetsanvisningar.

1.1 Förklaring av signalord

Viktiga säkerhetsanvisningar och varningstexter har markerats med lämpliga signalord i denna bruksanvisning. Dessa anvisningar ska följas noga för att undvika olyckor, person- och egendomsskador.



FARA!

En varningstext **FARA** varnar för faror som leder till allvarliga skador eller dödsfall om de inte undviks.

**VARNING!**

En varningstext **VARNING** varnar för faror som kan leda till lindriga eller allvarliga skador eller dödsfall om de inte undviks.

**FÖRVARNING!**

En varningstext **FÖRVARNING** varnar för faror som kan leda till lätta eller lindriga skador om de inte undviks.

OBS!

En varningstext **OBS** innebär en möjlig egendomsskada som kan uppstå om säkerhetsanvisningarna inte följs.

NOTIFIERING!

Symbolen **NOTIFIERING** informerar användaren om nästa uppgifter och anvisningar om användning av apparaten.

1.2 Säkerhetsanvisningar

Elektrisk ström

- En för hög nätspänning eller en felaktig installation kan leda till olycksfall.
- Apparaten kan anslutas endast om uppgifter på namnskylden överensstämmer med nätspänningen.
- För att undvika kortslutningar ska apparaten hållas torr.
- Om det uppstår fel vid drift ska apparaten kopplas bort från elnätet direkt.
- Vidrör inte stickproppen med våta händer.
- Fatta aldrig tag i apparaten om den föll i vatten. Koppla bort apparaten från elnätet omedelbart.
- Alla reparationer och öppningar av huset kan endast utföras av servicepersonal och lämpliga verkstäder.
- Bär inte apparaten genom att hålla den i anslutningskabeln.
- Anslutningskabeln får aldrig komma i kontakt med värmekällor och vassa kanter.

- Anslutningskabeln får inte vikas, klämmas eller knytnas.
- Apparattens anslutningskabel ska alltid rullas ut helt.
- Placera aldrig apparaten eller andra föremål på anslutningskabeln.
- För att koppla apparaten bort från elnätet ska man alltid ta tag i stickproppen.
- Kontrollera nätsladden regelbundet för skador. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd. En skadad nätsladd ska bytas ut av en serviceverkstad eller en behörig elinstallatör för att undvika risk.

Brännbara material

- Utsätt inte apparaten för hög temperatur, t.ex. från spis, ugn, öppen eld eller varmhållningsapparater osv.
- Apparaten ska rengöras regelbundet för att undvika risk för brand.
- Täck inte apparaten t.ex. med aluminiumfolie eller trasor.
- Använd apparaten bara med avsedda material och vid lämpliga temperaturinställningar. Material, livsmedel och matrester i apparaten kan antändas.
- Använd aldrig apparaten i närheten av brännbara, lättändliga material, t.ex. bensin, sprit, alkohol. Hög temperatur orsakar avdunstning av sådana material och deras kontakt med antändningskällor kan leda till explosion.
- Vid brand, innan du vidtar lämpliga åtgärder för brandsläckning, koppla bort apparaten från elnätet. Släck aldrig eld med vatten när apparaten är ansluten till elnätet. Efter att branden har släckts söj för god frisklufttillförsel.

SV

Heta ytor

- Apparattens ytor blir heta under användning. Risk för brännskada. Temperaturen förblir hög även efter avstängning.
- Vidrör inte heta ytor på apparaten. Använd tillgängliga manöverelement och handtag.
- Apparaten kan transporteras och rengöras endast när den har svalnat helt.
- Håll varken kallt vatten eller brännbara vätskor på heta ytor.

Drift endast under uppsikt

- Apparaten får endast användas under uppsikt.
- Man ska alltid vistas i direkt anslutning till apparaten.

Användare

- Apparaten kan endast användas av kvalificerad och utbildad personal.

Säkerhet

- Denna apparat får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt personer med liten erfarenhet och/eller begränsad kunskap.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med eller startar apparaten.

Felaktig användning

- Oändamålsenlig eller förbjuden användning kan förorsaka skador på apparaten.
- Apparaten får endast användas om den är i gott skick som säkerställer säker drift.
- Apparaten får endast användas om anslutningar är i gott skick som säkerställer säker drift.
- Apparaten kan endast användas när den är ren.
- Endast originalreservdelar ska användas. Reparera aldrig apparaten själv.
- Apparaten får inte ändras eller modifieras.

- Vid höga temperaturer, använd inte enheten utan matvaror inne, eftersom arbetsytan kan deformeras.
- Lägg ALDRIG kallt vatten eller is på den varma arbetsytan vid medelhöga till höga temperaturer. Detta kan leda till förvrängning av arbetsytan till följd av en plötslig temperaturförändring.

1.3 Avsedd användning

Det är förbjudet att använda apparaten för andra ändamål än de avsedda, som beskrivs nedan, och det avses som en oändamålsenlig användning.

Följande användning är ändamålsenlig:

- grillning kött, fisk och grönsaker
- rosta rätt livsmedel

1.4 Oändamålsenlig användning

En oändamålsenlig användning kan leda till person- och egendomsskador till följd av farlig elektrisk spänning, eld och hög temperatur. Det är bara de arbeten som anges i denna bruksanvisning som apparaten kan användas till.

Följande användning är oändamålsenlig:

- lagning olampliga livsmedel

2 Allmänt

2.1 Ansvar och garanti

Alla uppgifter och anvisningar som finns i denna bruksanvisning har angetts med beaktande av gällande föreskrifter, aktuell konstruktions- och ingenjörskunskap samt vår kunskap och våra mångåriga erfarenheter. Vid beställning av specialmodeller eller tillval och när den nyaste tekniska kunskapen används kan den levererade apparaten avvika från förklaringar och olika bilder som finns i denna bruksanvisning i vissa förhållanden.

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för skador och fel till följd av:

- att anvisningarna inte följts,
- oändamålsenlig användning,
- tekniska ändringar som gjorts av användaren,
- ej godkända reservdelar används.

Vi förbehåller oss rätten att införa tekniska ändringar i apparaten för att öka apparatens funktionalitet och förbättra den.

2.2 Upphovsrättsskydd

Denna bruksanvisning och texterna, ritningarna, bilderna och de övriga delarna som finns i den är skyddade av upphovsrätten. Det är förbjudet att kopiera bruksanvisningens innehåll (eller dess delar) i vilken som helst form och på vilket som helst sätt samt att utnyttja eller/och överlämna dess innehåll till tredje parter. Åsidosättande av det ovannämnda förorsakar att ett skadestånd måste betalas. Vi förbehåller oss rätten att göra ytterligare anspråk.

2.3 Försäkran om överensstämmelse

Apparaten uppfyller Europeiska Unionens gällande standarder och riktlinjer. Det ovannämnda bekräftar vi i EG-försäkran om överensstämmelse. Vi skickar dig en lämplig försäkran om överensstämmelse vid behov.

3 Transport, förpackning och lagring

3.1 Leveranskontroll

När leveransen har tagits emot kontrollera att apparaten är fullständig och inte har skadats under transporten. Om synliga transportskador har konstaterats vägra att ta emot apparaten eller göra ett villkorligt mottagande. Ange skadornas omfattning på transportfirmans transportdokument/fraktsedel och reklamera varan. Dolda skador ska anmälas direkt efter att de har upptäckts därför att skadeståndskrav bara kan anmälas under den gällande reklamationstiden.

Om några delar eller tillbehör fattas kontakta vår Kundtjänst.

3.2 Förpackning

Släng inte apparatens förpackning. Den kan behövas för att förvara apparaten, under en flytt eller om apparaten skickas till vår servicepunkt vid eventuella skador. Förpackningen och olika delar är tillverkade i återvinningsbara material. De är: film och påsar i plast, förpackning i kartong.

Vid avfallshantering av förpackningen ska ett visst lands föreskrifter följas. De förpackningsmaterial som är lämpliga för återanvändning ska återvinnas.

3.3 Lagring

Förpackningen ska lämnas sluten tills installation av apparaten och under förvaring ska de märkningar som gäller placering och lagring som finns på utsidan följas. Förpackningen ska förvaras i följande förhållanden:

- i stängda rum
- torrt och fritt från damm
- borta från aggressiva medel
- skyddad från direkt solljus
- skyddad från mekaniska stötar.

Vid en längre förvaring (över tre månader) ska förpackningens alla delar kontrolleras regelbundet. Vid behov ska förpackningen bytas ut mot en ny.

4 Tekniska parametrar

4.1 Tekniska data

Namn:	Grill-salamander 6640
Artikelnummer:	100533
Material:	rostfritt stål
Material grilllyta:	specialstål
Mått på grilllyta (bredd x djup) i mm:	700 x 330
Arbetsyta version:	slätt
Grillplattans temperaturområde från - till i °C	50 - 300
Antal värmezoner:	2
Salamander temperaturområdel till, i ° C:	190
Antal salamander värmeelement:	1
Antal uppvärmningszoner för salamander:	1
Grillgallrets mått (B x D) i mm:	560 x 400
Grillgaller version:	1/1 GN
Tidsinställning från – till i sek.- min.:	30 - 100
Antal tider som kan sparas:	6
Anslutningsvärde:	6,64 kW 400 V 50/60 Hz
Mått (bredd x djup x höjd) i mm:	760 x 590 x 465
Vikt i kg:	51,4

Rätt att ändra produktens tekniska detaljer förbehålls!

Version / egenskaper

- Typ: bänkskiva
- Krafttyp: elektrisk
- Enhetsanslutning: 3 NAC
- Uppvärmningszoner (2x) på grillplattan är separat justerbara
- Värmekälla i salamandern: värmestrålare
- Salamanderkraftreglering: smidig
- Grillgaller:
 - lämplig för GN-containrar
 - justerbar höjd,
- Fettställ:
 - till grillplattan
 - för salamander
- Digital display
- Styrning
 - knapp
 - elektronisk
- På-/av-knapp
- Kontrollampor:
 - På/av
 - uppvärmning

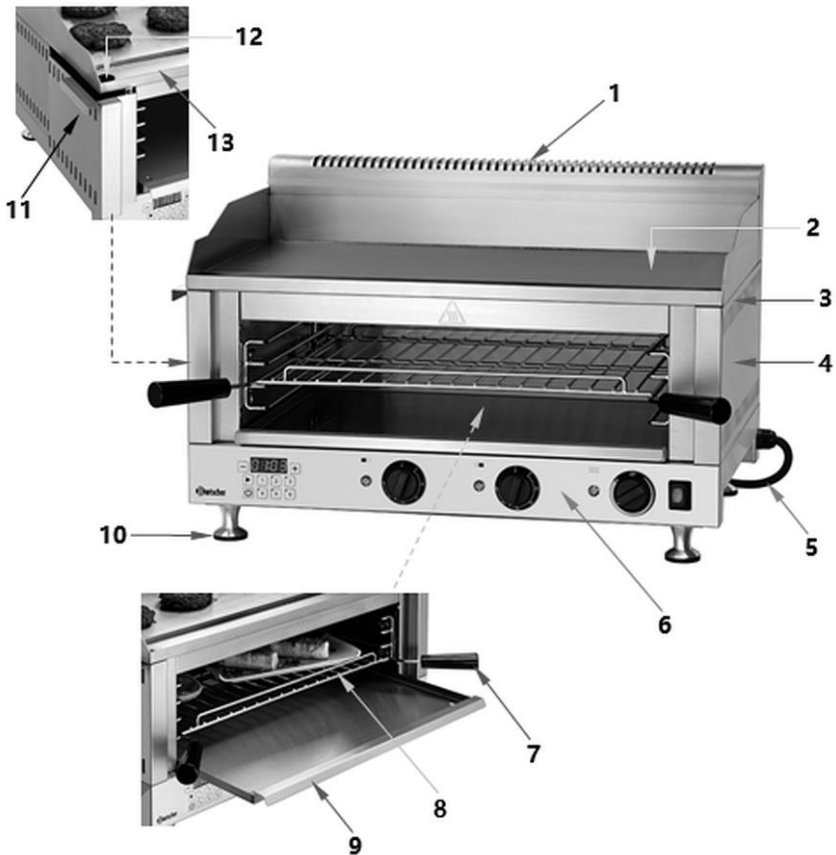
SV

4.2 Apparatus funktion

Den platsbesparande enheten som kombinerar grill och brödrost har en kraftfull grillplatta med 2 separata värmezoner.

Värmetillförseln i salamandern kan perfekt regleras med hjälp av det höj- och sänkbara gallret och steglöst inställd temperatur. Full kontroll över grillnings- och grillprocessen säkerställs av en digital timer.

4.3 Sammanställning av apparatens komponenter



SV

Figur 1

- | | |
|------------------------------------|-----------------------|
| 1. Skorsten | 2. Slät stektyta |
| 3. Ventilationsöppningar | 4. Hus |
| 5. Strömkabel | 6. Kontrollpanel |
| 7. Grillgallerhållare (2x) | 8. Grillgaller |
| 9. Fettuppsamlare | 10. Fötter (4x) |
| 11. Fettuppsamlare på grillplattan | 12. Fettdräneringshål |
| 13. Fettavrinningsrännna | |

5 Installation och handhavande

5.1 Installation



FÖRSIKTIGT!

En felaktig installation, placering, handhavande, underhåll eller hantering av apparaten kan leda till person- och egendomsskador.

Placering och installation samt reparationer kan endast genomföras av en auktoriserad serviceverkstad enligt den lagstiftning som gäller i respektive land.

TIPS!

Tillverkaren ska inte vara ansvarig eller ställer inte någon garanti för skador som kan hänföras till bristande efterlevnad av föreskrifter eller felaktig installation.

SV

Uppackning / placering

- Packa upp apparaten och avlägsna allt invändigt och utvändigt förpackningsmaterial samt transportskydd.



FÖRSIKTIGT!

Risk för kvävning!

Förvara förpackningar som plastpåsar och frigolit utom räckhåll för barn.

- Om det finns en skyddsfilm på apparaten ska den avlägsnas. Avlägsna skyddsfilmen långsamt så att det inte lämnas några limrester. Avlägsna eventuella limrester med ett lämpligt lösningsmedel.
- Se till att namnskylten och varningstexterna på apparaten inte skadas.
- Placera **aldrig** apparaten i fuktig eller våt miljö.
- Placera apparaten så att anslutningar alltid är lättåtkomliga så att det går snabbt att bryta strömmen vid behov.
- Apparaten ska placeras på en yta med följande egenskaper:
 - jämn, med tillräcklig bärförmåga, vattentålig, torr och som tål hög temperatur
 - tillräcklig stor så att man kan arbeta med apparaten utan hinder

Installation och handhavande

- lätt tillgänglig
 - med bra ventilation.
- Håll ett tillräckligt avstånd till bordets kanter. Apparaten kan välta och fälla annars.
 - Håll ett minst 10 cm avstånd till brännbara väggar och föremål.

Anslutning

- Apparaten måste anslutas till elförsörjningsinstallationen av en behörig elektriker i enlighet med gällande internationella, nationella och lokala bestämmelser.
- Kontrollera att apparatens tekniska data (se typskylten) stämmer överens med det lokala elnätets data.
- Lägg anslutningskabeln så att ingen kan trampa på eller snubbla över den.
- Använd inte apparaten tillsammans med en extern timer eller fjärrkontroll.

5.2 Handhavande



VARNING

Risk för brännskada!

Under drift blir huset, arbetsytan, grillgallret och maten mycket varma och förblir varma en tid efter att ha stängts av.

Rör inte apparaten och grillgallret med bara händer!

Använd lämpligt grillbestick för att ta på och ta av de grillade produkterna.

Använd de medföljande handtagen för att ta bort grillgallret.

Använd värmebeständiga skyddshandskar för att ta bort tallrikarna med mat från grillgallret.

Fettet droppar av och innehållet blir väldigt varmt.

Töm fettråget och rengör det först efter att det har svalnat.

Brandfara!

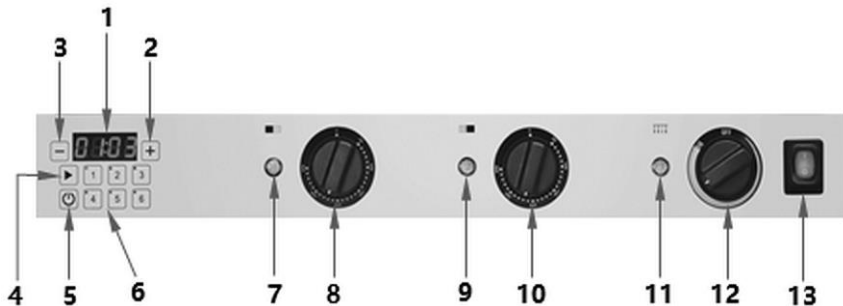
Placera aldrig köksredskap, handdukar, papper etc. på arbetsytan medan apparaten är i drift. Placera aldrig plast eller andra behållare på arbetsytan

Förberedning av apparaten

1. Innan du använder den för första gången med mat måste du först förbereda grillplattans arbetsyta. Gör följande:
 - ta bort förpackningen och papperet från arbetsytan från apparaten,
 - torka bort överflödigt fett från arbetsytan,
 - med en borste täcker du generöst arbetsytan med stekfett,
 - strö ytan med ett lager salt,
 - starta apparaten med på-/av-knappen.
 - använd temperaturregulatorerna för båda värmezoner för att ställa in temperaturen till ca 180 °C,
 - värm upp arbetsytan i ca 25 minuter,
 - stäng av apparaten och låt den, olja och salt svalna,
 - efter den svalnar, ta försiktigt bort oljan och saltet utan att repa ytan.
 - bstryk arbetsytan med olja och värm tills oljan värms upp, vilket skapar en hinna på ytan,
 - bstryk arbetsytan med olja igen; grillplattan är nu klar att användas.

2. Före användning rengör apparatens hölje och dess tillbehör enligt anvisningarna som finns i avsnitt **6 "Rengöring"**.
3. Torka apparaten och tillbehören noggrant.
4. Innan apparaten tas i bruk, placera fettskålarna för grillplattan och salamandern i hålen för detta ändamål.

Kontroller / indikatorer



Figur 2

1. Tidsinställning digital display
2. Knapp för att höja tidsinställningarna
3. Knapp för att minska tidsinställningarna
4. Start / Stopp-knapp
5. På-/av-knapp timer
6. Tidsbesparande knappar 1 - 6
7. Värmeindikator (orange) för den vänstra kokzonen på grillplattan
8. Temperaturregulator för vänster värmezon på grillplattan
9. Värmeindikator (orange) på grillplattans högra arbetsyta
10. Temperaturregulator för höger värmezon på grillplattan
11. Värmeindikatorn (orange) för salamandern
12. Salamander energiregulator
13. På-/av-knapp med inbyggd strömindikator (grön)

Inställningar

På-/av-knapp

Genom att trycka på/av-knappen till "O"-läget kopplas apparaten från strömförsörjningen.

Den gröna på/av-indikatorlampan tänds varje gång "I"-läget trycks in och indikerar därmed att apparaten är påslagen.

Genom att trycka omkopplaren till "I" sker följande:

- aktivering av alla vridregulatorer: både temperaturregulatorer (för grillplattan) och energiregulatorn (för salamandern).

TIPS: Grillplattans kokzoner och uppvärmningen av salamandern är ännu inte aktiverade.

Timern är inte aktiverad ännu.

Temperaturregulator

Lämpliga temperaturregulatorer används för att ställa in temperaturen för varje värmezona på grillplattan (vänster eller höger).

Termostaten slås på och av för att bibehålla den inställda temperaturen. Området som kan ställas in är mellan 50 °C och 300 °C.

De flesta grillprocesser utförs vid temperaturer mellan 180 °C och 240 °C

Under uppvärmningsfasen lyser den orange värmekontrolllampan för den aktuella kokzonen. När den inställda temperaturen har uppnåtts slocknar den kontrolllampan för uppvärmning.

Energiregulator

Energiregulatorn styr salamanderns värmeelement.

Rostningen är mest effektiv när energikontrollen vrids till den högsta "MAX"-inställningen. Med denna maximala "HI"-inställning arbetar värmaren i kontinuerligt läge. När energiregulatorn värms upp tänds den orangea värmeindikatorlampan bredvid energiregulatorn. När energiregulatorn inte värms upp slocknar värmekontrolllampan.

Timer

Timern aktiveras genom att trycka på på/av-knappen. timer.

Du kan ange önskade värden under tidssparknapparna 1 - 6. Räckvidden som kan ställas in är mellan 30 sekunder och 100 minuter.

För att ställa in önskad tid, tryck på en av tidssparknapparna 1 - 6 och använd "+" eller "-" knapparna för att ställa in önskad tid

Genom att trycka på Start/Stopp-knappen sparas tiden och kan användas igen.

Upprepa stegen ovan för att spara de önskade värdena under de andra tidsinställningsknapparna.

Den inställda tiden kan ändras när som helst för varje tidssparknapp.

För att aktivera den inställda tiden, tryck på en av tidssparknapparna.

Den sparade tidsinställningen visas på den digitala displayen och tiden räknas ner. När den inställda tiden har gått ut hörs en akustisk signal och den digitala displayen visar "End".

För att avbryta tiden i förtid, tryck på på/av-knappen timer.

För att aktivera eller avaktivera timern, på/av-knappen ska hållas längre.

Starta kylen

1. Anslut apparaten till strömförsörjningen,
2. Ställ på / av-knappen i läge „I“.

Den gröna strömindikatorn i på-/av-knappen tänds.

Förbereda mat på grillplattan

1. Smörj arbetsytan försiktigt.

TIPS!

Hela arbetsytan är indelad i två värmezoner som kan justeras separat med lämpliga kontroller.

Värm alltid upp arbetsytorna innan du placerar maten.

2. Ställ in önskad temperatur för varje värmezon med lämplig temperaturregulator.

Den orangea värmeindikatorlampan för den valda värmezonerna tänds.

För att värma upp arbetsytan före första användningen, schemalägg uppvärmningstiden till ca 20 minuter.

När den inställda temperaturen för en given kokzon uppnås, slocknar motsvarande värmeindikatorlampa. När temperaturen sjunker startar termostaten om och värmekontrolllampan tänds igen.

3. Placera de förberedda grillprodukterna på arbetsytan en efter en.
4. Observera den grillade produkten under grillprocessen.
5. Vänd samtidigt de grillade produkterna.

Under grillningen rinner fett och rester in i fettskålen via fettavloppet på apparatens vänstra sida.

Ta vid behov bort grillrester från arbetsytan genom att flytta den med en lämplig metallskrapa ovanför fettdräneringshålet in i fettdropbrickan.

6. Kontrollera fettskålen regelbundet och töm den vid behov när den svalnat.
7. Ta av de färdiga grillade produkterna från arbetsytan med lämpligt grillbestick (grilltång, grillgaffel, etc.)
8. När grillprocessen är klar och grillplattan inte längre används, vrid temperaturreglaget(erna) till läget "0".

Grilla / rosta mat i salamandern

1. Beroende på beredningstyp eller matbehållarens höjd, välj en av styrningarna för grillristen och placera den i apparaten.
2. Skjut in droppbrickan under grillgallret i apparaten.
3. Lägg maten i lämpliga behållare (tallrikar, ugnsskålar etc.) på grillristen under värmestrålaren.

WARNING

Brandfara!

Se till att maten på grillgallret inte kommer i kontakt med värmestrålaren.

4. 5. Ställ in önskad temperatur med energiregulatoren:
 - för stekning och grillning, välj den högsta inställningen på energiregulatoren,
 - välj lägre inställningar för att värma upp eller hålla värmen.

Medan salamandern värms upp lyser den orange indikatorlampan för uppvärmning av salamandern. Denna indikatorlampa slocknar när den inställda temperaturen har uppnåtts. Om temperaturen i apparaten sjunker och strålningsvärmaren slås på igen via energiregulatoren tänds uppvärmningslampan igen. Denna process upprepas tills energiregulatoren vrids till läget „0“ (AV).

5. Om det behövs, välj en av tidsparknapparna 1 - 6. För att ställa in tiden, följ instruktionerna i punkten „**Inställningar / timer**“.
6. Ta ut de färdiga rätterna från salamandrarna i behållarna med disktrasor eller servetter och servera.
7. Dra ut gallret från apparaten med handtagen.

OBS!

Grillgallret blir mycket varmt när du lagar mat.

Det heta grillristen ska alltid placeras på en yta som är motståndskraftig mot höga temperaturer.

8. När den har svalnat, töm salamanderdroppbrickan regelbundet.

Rengöring

9. Om salamandern inte längre används, vrid energireglagen till läge "0" (AV).
10. Om apparaten inte längre används ställ på-/av-knappen i läge "O".
11. Koppla bort apparaten från elnätet.

6 Rengöring

6.1 Säkerhetsanvisningar för rengöring

- Före rengöring av apparaten ska den kopplas bort från elnätet.
- Låt apparaten torka helt.
- Se till att vatten inte kommer in i apparaten. Doppa inte apparaten i vatten eller andra vätskor under rengöring. Använd inte högtrycksvattenstråle för att rengöra apparaten.
- Inga vassa eller metallföremål (en kniv, gaffel osv.) får användas för rengöring av apparaten. Vassa föremål kan skada apparaten och leda till olycksfall vid kontakt med strömförande delar.
- Använd inga skurmedel som innehåller lösningsmedel eller frätande rengöringsmedel för rengöring. De kan skada ytan.

6.2 Rengöring

Vid slutet av arbetsdagen, rengör den kylda apparaten och tillbehören noggrant.

Grillplatta

1. Ta bort grillskräpet från arbetsytan genom att trycka det över fettdräneringshålet i fettdroppbrickan med en lämplig metallskrapa.
2. Rengör sedan den fortfarande ljumma arbetsytan med en mjuk trasa eller svamp indränkt i varmt vatten och diskmedel (vatten med mildt rengöringsmedel).
3. Torka av med en trasa indränkt i rent vatten för att helt avlägsna eventuella rester av rengöringsmedel.
4. Torka arbetsytan noggrant.

OBS!

Skrubba inte grillplattan med en tung metallskrapa! Om den skrubbas så djupt att den lyser igen måste den kalibreras om. Tänk på att lätt rengöring är mycket lättare än att försöka ta bort mycket bränd mat och kol. Det kan undantagsvis hända att grillplattan är mycket svår att rengöra. I det här fallet, och endast om det behövs, använd ett kommersiellt tillgängligt lcke-KAUSTISK ugnsgöringsmedel, låt det sitta i högst 30 sekunder och upprepa processen vid behov. Se till att alla rester av rengöringsmedel tas bort.

Felsökning

Salamander och grillgaller

1. Ta bort grillgallret från apparaten och rengör det med en mjuk, fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
2. Rengör salamandern från insidan med en mjuk, fuktig trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel vid behov.
3. Torka av grillgallret och salamanderns rengjorda invändiga ytor med en trasa indränkt i rent vatten för att helt avlägsna det kvarvarande rengöringsmedlet.
4. Torka de tvättade ytorna och grillgallret noggrant.

Fettställ

1. Ta bort fettskålarna från apparaten och töm dem.
2. Rengör fettdropparna med varmt vatten, ett mildt rengöringsmedel och en mjuk trasa eller svamp.
3. Skölj i rent vatten.
4. Torka droppskålarna noggrant innan du sätter tillbaka dem i apparaten.

Apparat

1. Torka av apparatens hölje, skorsten, stänkskydd med en mjuk trasa indränkt i varmt vatten och mildt rengöringsmedel.
2. Torka endast av kontrollerna, vridreglagen och anslutningskabeln med en lätt fuktad trasa.
3. Alla tvättade ytor ska sedan torkas ordentligt.
4. Återmontera de alla demonterade delarna på apparaten:

SV

7 Felsökning

Tabellen nedan innehåller beskrivningar av möjliga orsaker till och åtgärdande av driffel som förekommer under apparatens drift. Om ett driffel inte kan åtgärdas kontakta service.

Vänligen ange artikelnummer, modellnamn och serienummer. Dessa data finns på typskylten på apparaten.

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd
Grillplattan eller salamanderstrålaren blir inte varm	Anslutningskabel skadad	Kontakta återförsäljaren
	Apparaten är inte korrekt ansluten till strömförsörjningen	Anslut apparaten till strömförsörjningen
	Defekt säkring	Kontakta återförsäljaren
	PÅ / AV-omkopplaren har inte aktiverats	Ställ på/av-knappen i läge "I"
	Temperatur- eller energiregulatorm har inte aktiverats	Vrid temperaturregulatorm eller energiregulatorm till önskad inställning
	Skadad termostat	Kontakta återförsäljaren
	Skadat värmeelement	Kontakta återförsäljaren

8 Återvinning

SV

Elektriska apparater



Elektriska apparater har denna symbol. Elektriska apparater skall bortskaffas och återvinnas på ett rätt och miljövänligt sätt. Elektriska apparater får inte slängas som hushållsavfall. Koppla bort apparaten från elnätet och avlägsna anslutningskabeln från apparaten.

Elektriska apparater skall lämnas till bestämda insamlingsställen.